



Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 21. ledna 2025 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce, kterou podal Oberlandesgericht München – Německo) – Land Niedersachsen v. Conti 11. Container Schiffahrts-GmbH & Co. KG MS „MSC Flaminia“,

(Věc C-188/23 ⁽¹⁾, Conti 11. Container Schiffahrt II)

(„Řízení o předběžné otázce – Životní prostředí – Přeprava odpadů – Směrnice 2006/12/ES – Směrnice 2008/98/ES – Pojem „odpad“ – Basilejská úmluva o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států a jejich zneškodňování – Článek 1 odst. 4 – Nařízení (ES) č. 1013/2006 – Odpad, který podléhá postupu předchozího písemného oznámení a souhlasu – Přeprava odpadu v rámci Evropské unie – Článek 1 odst. 3 písm. b) – Platnost – Výklad, který je v souladu s Basilejskou úmluvou – Odpad vzniklý na palubě lodi v důsledku její havárie na volném moři – Pojem „vykládka odpadu“ – Vykládka části odpadu v bezpečném přístavu“)

(C/2025/1513)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Oberlandesgericht München

Účastnice původního řízení

Navrhovatelka: Land Niedersachsen

Odpůrkyně: Conti 11. Container Schiffahrts-GmbH & Co. KG MS „MSC Flaminia“

Výrok

Článek 1 odst. 3 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 ze dne 14. června 2006 o přepravě odpadů musí být vykládán v tom smyslu, že vyloučení z oblasti působnosti tohoto nařízení upravené v tomto ustanovení, které se vztahuje na odpad vzniklý na palubě lodi v důsledku její havárie na volném moři, dokud není vyložen za účelem jeho využití nebo odstranění, neplatí pro odpad, který na palubě této lodi zůstal, aby byl společně s touto lodí přepraven za účelem jeho využití nebo odstranění, a to poté, co byla část tohoto odpadu vyložena v bezpečném přístavu za účelem jeho využití nebo odstranění; tento výklad je v souladu s čl. 1 odst. 4 Úmluvy o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států a jejich zneškodňování, podepsané v Basileji dne 22. března 1989, schválené jménem Evropského hospodářského společenství rozhodnutím Rady 93/98/EHS ze dne 1. února 1993.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 216, 19.6.2023.